

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
 Tres meses 3,50
 Seis meses 7,50

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7,50
 Nueve meses 11
 Doce meses 14

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 pesetas
 Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

POR LA PAZ

EL DEBER DE OBEDIENCIA

Cuando el Ayuntamiento de Pamplona apartándose del clásico «se obedece pero no se cumple» que nuestros mayores oponían a la Sacra Católica y Real Majestad del Emperador Carlos V o del Rey Felipe II decidió imponer la contribución directa. —ARTURO CAMPION.

Flota en el párrafo transcrito una inteligencia equivocada de los deberes para con la autoridad, tal como los entendieron e imprimieron nuestros mayores en las bases de nuestra constitución histórica; y ese error se refleja también en los acuerdos del Ayuntamiento de la capital. Admitir que los Ayuntamientos pueden resistir los mandatos de la Diputación, cuando con más ó menos causa considerada atentados sus prerrogativas y privilegios sería dar entrada a un principio peligroso y disolvente. Ese error que cae en materia gravísima es el que preterentemente quiero desvanecer.

Todo hombre está sujeto a la autoridad y el que resiste el poder legítimo resiste a la ordenación de Dios. Esto es cimiento del orden social y ley de la naturaleza en las agrupaciones humanas.

Dejar a los súbditos el juicio definitivo de la autoridad y la potestad de rechazar sus resoluciones es subvertir los conceptos, y poner la soberanía a los pies de las muchedumbres para que la trituren con sus pisadas. Hacer al Ayuntamiento de Pamplona ó a cualquiera otro municipio árbitro de ejecutar ó no los acuerdos superiores es establecer una apelación de la Diputación al municipio, convertirla en aquél en Juez de ésta, y colocar a la Diputación dependiente del Ayuntamiento, no al Ayuntamiento dependiente de la Diputación. Importa recordar que los Ayuntamientos, incluso el de Pamplona, están en Navarra bajo la dependencia de la Diputación foral.

No abogo por el despotismo. La autoridad debe ser la primera en la observancia de la Ley y en el respeto a los derechos de los súbditos; pero sus mandatos no necesitan el exequatur para obligar; esto sería usando el símil de un escritor contemporáneo, poner las riendas en manos de los caballos.

Cuando la autoridad, como sucede con la Diputación de Navarra no es omnipotente y soberana, hay contra sus acuerdos recursos en las leyes y utilizarlos por repugnantes que parezcan, es más correcto y más digno que la rebelión y el desorden.

Solo cuando el poder supremo, (y no es suprema la potestad de la Diputación) se ejercita con insufrible tiranía, surge el derecho de rebelión no escrito en constitución alguna, pero que brota entonces de la conciencia de todos. Mientras no llega ese caso la autoridad con sus aciertos y con sus errores prevalece. En la justicia, en la administración, en la milicia, en todos los órdenes de la vida social es esto un principio y un hecho y esto debe ser también en la administración de Navarra.

He venido a este debate con un amplio espíritu de transacción que confío llegue a lo más alto; pero mi primer deber es reprobador toda tentativa de rebeldía ó fuerza contra la autoridad legítima de la Diputación.

Cuando he visto a través de las palabras del señor Campión un apoyo al derecho de resistir, he debido interpretar mal su pensamiento; en su cultivado y robusto entendimiento no han podido ponerse larvas de anarquía.

Romper los vínculos de obediencia a la Diputación es nuestra desunión, nuestro desquiciamiento y nuestra ruina.

Réstame explicar el sentido de aquel postulado de nuestro derecho foral, corrompido por la ignorancia. «Se obedece y no se cumple» donde no está alentado el menosprecio a la autoridad sino impuesto el deber de obediencia.

PEDEURO URANGA.

HAN FALLECIDO:

En Leiza, doña María Micaela Zabaleta.
 En Artajona, don Juan Zacarias.
 En Mendaza, doña Josefa Martinez.
 En Carcastillo, don José María Iturralde.
 En Lerin, don Martín Robles.

R. I. P.

efemérides

8 de Abril

UNIVERSALES.—1341. Coronación del poeta Petrarca, quien en este día, que en aquel año era el primero de Pascua, y vestido con un traje de púrpura, regalo del rey Roberto de Nápoles, subió al Capitolio de Roma al son de trompetas y en medio de aclamaciones, y habiéndose arrodillado ante el senador conde de Anguillara, ciñó éste con una corona de laurel su frente, concediéndole la supremacía en el arte de la poesía y de la historia.

1355. Muere el insigne sabio alemán Alejandro Humboldt, que dedicó su vida entera al estudio de la naturaleza y de la historia realizando atrevidas excursiones científicas por el Nuevo Mundo y después por el Asia central, y que sostenía que los vascos debieron ser los primeros habitantes de España, los cuales se mezclarían después con los iberos, fundándose para ello en los nombres de países en los cuales encontraba dicho notable lingüista muchas palabras vascuenses.

ESPAÑOLAS.—1455. Elección del papa Calixto III, llamado hasta entonces Alfonso de Borja, natural de Játiva en el reino de Valencia, de donde fué arzobispo, y uno de los pocos españoles que han ocupado la silla de San Pedro.

1605. Nace en Valladolid el príncipe D. Felipe, hijo de Felipe III y de Margarita de Austria y que después fué rey de España con el nombre de Felipe IV.

1754. Muere D. José Carvajal, ministro de Estado de Fernando VI, que supo ayudar a éste a conservar la paz y neutralidad de España en medio de las continuas y opuestas solitudes de Inglaterra y Francia, y que a pesar de su posición elevada vivía con la mayor sencillez y modestia, manifestando el desinterés y la austeridad de un antiguo romano

España y los Estados Unidos

En el último número de la revista que se publica en París, titulada *Cuestiones diplomáticas y coloniales*, hemos leído un artículo de M. Morez sobre el Tratado de paz hispano americano, del que creemos se enterarán con interés nuestros lectores, porque si contiene juicios adversos en cuanto a nuestra acción militar, no puede ser más satisfactorio para España respecto de la justicia de su causa y de las consecuencias que para algunas naciones europeas tendrá el abandono en que nos dejaron.

Dice así el artículo, que sentimos no poder publicar íntegro:

«Los Estados Unidos tenían el campo libre. No imaginaron que la conquista de Cuba sería cosa fácil, aunque sabían que al fin sería suya. Creían como la Europa entera, que la lucha sería difícil, y que los españoles, a fuerza de heroísmo, compensarían la guerra. Pero pronto se vio que la insuficiencia sobrepasaba todo lo que se podía soñar de peor; en tierra no había viveres ni armamento, en el mar había buques con cañones, pero sin artilleros ni marineros aptos; el soldado cumplió valerosamente su deber, pero no hubo ni Segunto ni Zaragoza. A medida que se revelaba la miseria impotente del vencedor, crecía el apetito del vencido. Y así vino el protocolo de París.

En la cuestión de Cuba hubo dos puntos: el de la soberanía y el de la deuda. Respecto de ésta, en vano invocaron los españoles los principios generales de derecho de gentes, los precedentes de Alemania y de los mismos Estados Unidos; sus interlocutores nada quisieron oír.

Respecto de Puerto Rico, no hubo dificultad; fué cedida a los Estados Unidos teniéndose un derecho de ocupación temporal; España conservaba las Filipinas bajo ciertas condiciones. Tal fué el parecer unánime de la prensa francesa.

Ahora hay que explicar cómo de meros libertadores de Cuba, los americanos pasaron a anexionarse el imperio colonial de España. Si la guerra ha sido conducida del lado Español con singular impericia, no la ha sido brillantemente del lado americano. Si el ejército de tierra ó las fuerzas navales de los Estados Unidos hubieran experimentado el sistema de apoyo sería, hubieran corrido los mayores riesgos; sus soldados respetados por las belias españolas, han apagado gran tributo a un clima mortífero. Entonces el gobierno americano ha querido hacer olvidar sus faltas y su incuria. Mr. McKinley, que habla dicho en su mensaje del 6 de Diciembre de 1897 que sería la anexión de Cuba un acto de criminal agresión, según el Código de moral de los Estados Unidos, ya no se contenta en el protocolo con la anexión de Cuba, y exige el de Puerto Rico, y en el Tratado no se contenta con la de Puerto Rico y Cuba, y exige la de Filipinas.

Con exactitud se ha dicho que el presidente es un Napoleón de sebo; a diferencia de su predecesor Mr. Cleveland, cede siempre a la opinión pública de cada momento, lo mismo en la cuestión del bimetalismo que en la cuestión española. Las elecciones del 8 de Noviembre cambiaron sus opiniones como las del Senado. Todo el mundo en Norte América ha querido la anexión de Filipinas, sobre todo desde que tanto la adelantando la cuestión del reparto de China por las diferentes naciones.

Los Estados Unidos tienen los despojos de España, se han anexionado a las islas Hawái, van a poner la mano en el canal de Nicaragua y a comprar a Costa Rica la bahía de Chiriquí, violando su tratado con Inglaterra, y envían buques de guerra é infantería de Marina a China. Dejando la doctrina de Monroe, abrazan la de Seward, que dijo: «Debemos arriesgar nuestro destino, y quieren ya, además de la anexión de Cuba y Puerto Rico, la del Canadá, la del Alaska, comprada a Rusia, y la de las Antillas dinamarquesas, y pronostican que los trabajos de Rusia en el Noroeste llegarán a ser bases de la civilización de los Estados Unidos en aquella parte del mundo. Y Rusia puede preguntarse hoy, en vista de las negociaciones de Inglaterra y los Estados Unidos por medio de Mr. Cham-

berlain y de sir Charles Beresford, si fué previsora no dando su concurso a Francia para impedir la guerra de América con España. De Francia dijo Mr. Seward que con ella ya había liquidado su nación, y en efecto, le dimos a Luisiana, pero nos quedan las Antillas. Y en cuanto a Alemania, no hará mal en tomar precauciones respecto de Samoa».

La expansión yankee

Para conquistar a Turquía

Desde hace algún tiempo reina cierta inquietud en Viena y Berlín, ante los continuos esfuerzos de los Estados Unidos para abrir a su industria los mercados de Turquía.

El malestar se ha acentuado al saberse que el Gobierno de Washington se dispone a fundar en las principales ciudades de Turquía y Rusia meridional exposiciones permanentes de productos americanos, bajo la protección y vigilancia de los cónsules de los Estados Unidos, quienes, como es sabido, desplegan extraordinaria actividad en ese orden de ideas.

Además de dicho medio de propaganda comercial, los yankees han recurrido a otro que puede servirles de propaganda política. Se trata de los numerosos asilos para huérfanos y colegios, fundados en Asia menor.

A juicio de los periódicos alemanes y austriacos, los centros mencionados son otros tantos planteles de futuros agentes comerciales y políticos de la absorbente nación americana.

Para favorecer sus proyectos, han establecido los americanos varias líneas comerciales directas entre Nueva York, el Pireo, Smyrna y Constantinopla, ofreciendo a los importadores exportadores y pasajeros precios extraordinariamente bajos.

Medina del Campo.—Han entrado 500 fanegas de trigo a 44,50 reales 9/4 libras. Tendencia sostenida. Tiempo bueno.

Alba de Tormes.—Los campos y el tiempo que tenemos es por ahora bastante bueno. El mercado desanimado por la escasez que ha habido de vendedores. Los precios que han regido son los siguientes:

Trigo común a 44 reales fanega; centeno 26; cebada 21; avena 13.

Garbanzos superiores 140; regulares 100; medianos 80; alubias 80. Patatas a 5 rs. arroba. Bueyes de labor 1.500 reales uno; novillos de 5 años 1.500; anjos y añojas 500; vacas cotrales 700.

EXTRANJERO

París.—Tiempo nublado y de pequeños aguaceros. En Nueva York el trigo ha subido de 56 a 51 céntimos y en Chicago de 45 a 57 por 100 kilos. La demanda es muy activa a la apertura de nuestro mercado de harinas doce marcas y las ofertas son bastante regulares. La tendencia firme.

En trigos los negocios son bastante activos a la apertura de la reunión. La tendencia firme. Las últimas cotizaciones para trigos son las siguientes:

Corriente 21'00 a 00'00; abril 21'00 a 21'25; mayo-junio 21'00 a 21'25; 4' de mayo 20'75 a 21'00.

Burdeos.—Trigos indígenas disponibles a 17'50 francos los 80 kilos, Harinas de cilindros superiores 29'00 a 30 francos, los 100 kilos.

Avenas: Poitou disponibles a 16'75; Bretaña 17 a 17'25 francos los 100 kilos.

Nantes.—Los precios corrientes en este mercado son los que siguen:

Trigos indígenas de 20'25 a 20'50 francos, según calidad; sarraceno, 18 a 18'25; centeno, a 14; cebada, 16'50 a 16'75 francos, todo los 100 kilos; avena, 13'75 a 14. Harina de cilindros, 45 a 46 francos los 157 kilos; de piedras 42 a 43 francos.

Nueva York.—Trigo rojo de invierno; precio en francos por 100 kilos: Disponible 15'46; marzo, 16'08; mayo, 14'89; julio, 14'70; septiembre, 14'17; trigo de primavera, 16'04.

Campos y mercados

EN NAVARRA

Carcastillo.—Trigo 5'25 pesetas robo; cebada 4'75; avena 2'50; vino 2 decálitros.

Ha llovido bastante por ahora para el sembrado adquiriendo éste gran lozanía y desarrollo. En la semana pasada, vendió un ganadero de esta villa, 550 corderos criados este año a 15 pesetas cada uno. Lo digo porque creo serán muy contados los casos como este, en que por Marzo valgan ese precio los corderos del año; de ahí puede deducirse la calidad de los partos y la clase y condiciones del ganado.

Echarri-Aranas.—Trigo 5 a 5'50 robo; patatas 1 a 1'50; arropa.

Lerin.—Trigo 5'75 a 6; cebada 2'50 a 2'75; avena 2'75; vino 1'87 a 2 cantaro. Tiempo seco y de calor, y poca extracción de frutos.

Tafalla.—Trigo 5'30; cebada 2'50; avena 2'12; maíz 4; habas 4; alubias 12; garbanzo 16 a 28; lenteja 8; arroz 6; beza 5 a 4; girón 5'50 a 4'30; vino 1'91 decálitro; aguardiente de vino 7; idem de orujo 8; aceite 15; patatas 1.

Lorca.—Trigo 6; cebada 5; avena 2'75; habas 11; vino 1'80; aguardiente de orujo 5'30 a 5'75; aceite 12'75 a 15'30; jornales con la costa 1'25. Está muy cerca de concluida la siembra de patatas y se está preparando la tierra para la de el maíz.

EN CASTILLA

Valladolid.—Trigos.—En los almacenes del Canal han entrado 400 fanegas, cotizándose a 44'75 reales las 9/4 libras.

En los generales 500 a 43, 45'50 y 46; de centeno 400 de 27'50 a 28.

Harina de primera 18 rs. arroba, T. P. 17, de segunda 16, de tercera 13, terciilla 9'50.

CULTIVO DE FRUTALES

En una importante reunión agrícola, celebrada en Inglaterra hace años decía el ilustre hombre de Estado, Gladstone, dirigiéndose a los hacendados: «Si queréis que vuestros trabajos y desvelos den los resultados apetecidos; si aspiráis a que la tierra produzca y aumente con vuestro bienestar la riqueza del país, cosechad manzanas, peras, ciruelas, cerezas, grosellas, fresas, duraznos, etc., que el país que da estos productos en abundancia y en buena calidad, no es pobre nunca.»

Y, ciertamente; tenía razón que le sobraba el emite político británico; porque está en extremo comprobado, que toda región donde se cultivan las plantas y los árboles frutales, es por lo regular la que mayor prosperidad y bienestar goza. Porque «las frutas, cuando son cultivadas con el esmero que los árboles y las plantas reclaman, constituyen artículo de gran consumo, establecen un activo movimiento y obtienen generalmente precios remuneradores que compensan cuantos sacrificios exige el cultivo.»

No falta quien opina que la salvación de la agricultura en decadencia, lo que puede atenuar los males que en el presente sufre el que el que al trabajo de la tierra consagra sus energías, es el cultivo en grande escala de los árboles frutales. Así piensa un economista distinguido belga, Mr. Eudor Primez, y así lo recomienda a sus compatriotas. De la

Follein de EL ECO DE NAVARRA 8

LA AMIGA DE LA REINA

encantadora que Flamberge había creído ver aparecer como en un sueño.

Como daban la espalda a la luz no podían verse las facciones de aquella mujer, sino la arrogancia de su estatura, y lo abundante de sus cabellos sobre los que se veía un birrete colocado con mucha gracia, y que hacía el efecto de una corona.

Desde el sitio en que estaban colocados Grinchoire y la dama, veían perfectamente sin ser vistos, y su atención parecía concentrada en Flamberge.

—Es un lindo ganapán—dijo la mujer—y come como un lobo; pero no importa que me agrada. Cierra la puerta, que no me vean.

—Y es manso como un cordero—repuso Grinchoire cerrando la puerta, lo que les hizo quedar en completa oscuridad.

En aquel momento, precisamente, Flamberge saltaba de su asiento y daba al

—¡Es un apuesto soldado!—exclamó la mujer con un verdadero asombro.

Y como Grinchoire fuese a hablar, ella le hizo señas de que callara y que le dejara entregada a su contemplación.

Así permaneció mientras duró el combate, y cuando éste terminó dijo con acento alterado por la emoción:

—En verdad, en verdad, que su espalda vale y su corazón más; hubiera podido aplastar a Flor de Amor bajo su pie como una bormiga.

Pero cuando Flamberge volvió a ocupar de nuevo su asiento y vio que le servían hasta doce molletes más los labios de Mariona la Normanda se entreabieron con una sonrisa, mostrando dos hileras de dientes blancos y admirablemente lindos.

—¡Es un franco compañero!—exclamó con acento que tenía algo de varonil—Decididamente me agrada; no te precipites déjale cenar despacio, y cuando concluya tráemelo.

Grinchoire se alejó como para obedecer; pero ella le cogió bruscamente por la mano y le dijo:

—¡Aguarda!

Prestó oído a los rumores que venían de la calle, y Grinchoire, que hizo lo mismo; murmuró:

¿Tan pronto?

El rumor se oía a su espalda, por las ventanas de la estancia vecina, de aquella estancia cuya puerta Grinchoire había entornado para quedar envueltos en la oscuridad. Oíanse como choque de hierro y gritos lejanos.

—Viene de la parte del puente—dijo Grinchoire;—pero hay muchos negocios de ese género en París.

En lugar de responder a estas palabras Mariona señaló con el dedo a Flamberge y murmuró:

—¡Mirad! El tía también lo oye.

En efecto, Flamberge había dejado de comer y escuchaba.

Oyéronse dos detonaciones, una detrás de otra, que parecían venir del lado mismo que los gritos. Flamberge retiró vivamente su asiento, y se puso en pie.

—El conde iba armado—dijo Grinchoire en voz baja—y se defiende.

Marionahizo la señal de la cruz y murmuró:

—Para eso soy rica. Se le dirán misas en el altar de Nuestra Señora.

Después, volviendo a fijar su atención en Flamberge, repuso:

—Ese oven lo ha oído, quizá ha adivinado... No le dejes salir, tráemelo; necesito saber si se ha enterado ó no.

IV

LA CASA DE LA DAMA MARIA

Pocos momentos después Flamberge se encontraba en aquella habitación que había vislumbrado resplandeciente de luces y hermosura como el palacio de una hada.

Se ve, sin embargo, mal a distancia, sobre todo si hay poco tiempo para mirar, había habido un poco de exajeración en la ilusión de Flamberge, por más que la habitación de María tomase completo contraste con la sala de la Zorra-hilando.

Había, en efecto, algo de maravilloso en aquellas habitaciones, tan cercanas y tan distintas.

La habitación de María formaba parte de la casa conocida por la de la dama María, y que como sabemos estaba contigua a la taberna.

En esta época, la moda era severa, y el lujo consistía en decoraciones sombrías; pero Mariona, que obedecía más a su capricho que a las leyes de la moda, habíase apartado en esto de las costumbres de la época.

A ella le gustaba todo lo que luce, todo lo que brilla, todo lo que es risueño.

De naturaleza caprichosa y sin haber

misma opinión es la Sociedad de Agricultura de Francia que, comprendiendo la real importancia del mencionado cultivo, ha propuesto un premio agronómico a los huertos mejor ordenados.

Muchas naciones, favorecidas por el clima y dedicadas a esa rama de la producción agrícola, realizan grandes negocios exportando sumas importantes en frutas diferentes; diganlo sino Bélgica, Francia y algunas otras, España entre ellas, de las cuales Inglaterra y Rusia, que son quizás los pueblos que más importan, son los principales consumidores de frutas. París mismo consume, según una estadística, diez millones de kilogramos, en números redondos, de frutas frescas, como uvas, melocotones, manzanas, cerezas, ciruelas y otras.

Las frutas frescas y en conserva motivan un tráfico importantísimo, producen el bienestar del cultivador, dan vida a los establecimientos industriales, ferrocarriles y vapores, y proporcionan primera materia a las fábricas de destilación y de conservas. Son, en suma, la prosperidad en general. Y esto, que es ya tan sabido, que casi puede considerarse vulgar, no hay quien lo haga entender a muchos de nuestros agricultores. Creen éstos, que los árboles frutales no son de utilidad y, en su ignorancia, abandonan el cultivo, cuando no contribuyen a que las plantaciones se pierdan.

Tiempo es ya de que se haga entender a los que trabajan el campo, y en él buscan la subsistencia, que la producción de buenas frutas en tierras apropiadas, puede indudablemente mejorar la situación económica del agricultor. Y no olvide éste que, efecto de las mayores vías de comunicación, se han multiplicado los medios de transporte, y de aquí que, produciéndose hoy diez veces más frutas que hace unos cincuenta años, se vende por consigüente más; no porque haya abaratado el precio, pues, por el contrario es hoy más alto que ayer, sino porque ha aumentado el consumo.

Correos de Ultramar

Habiendo dejado de formar parte del territorio español las islas de Cuba, Puerto Rico, las Filipinas y la de Guam en las Marianas, en virtud del tratado de París, por Real decreto publicado en la Gaceta con fecha 25 de Marzo último, se ha dispuesto aplicar a la correspondencia destinada a dichos territorios y a la procedente de ellos mismos la tarifa general y demás disposiciones del Convenio de la Unión universal de Correos, y derogar el decreto de 12 de Octubre de 1888, por el que se estableció el cambio de cartas con valores declarados y paquetes postales entre la península, Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

Para la ejecución del citado Real decreto y al trasladarlo a los administradores de provincias la dirección general de Correos recomienda se tenga en cuenta, las siguientes reglas.

El franqueo será voluntario, y deberá hacerse con arreglo a la siguiente tarifa:

Cartas francesas, 25 céntimos por cada 15 gramos; ídem no franqueadas, 30; tarjetas postales sencillas, 10 céntimos cada una; ídem con respuesta pagada, 20; periódicos, impresos, muestras y papeles de negocios, 5 céntimos por cada 30 gramos.

El franqueo de cada paquete de muestras no puede ser inferior a 10 céntimos: ni a 25 céntimos el de los papeles de negocios.

Desaparece la distinción entre los periódicos y los impresos, quedando los primeros asimilados a los segundos.

Los paquetes de impresos y papeles de negocios no podrán exceder en su peso de 2 kilogramos y en sus dimensiones de 45 centímetros en cualquiera de sus lados. Los presentados en rollo podrán tener 75 centímetros de de largo por 10 de diámetro.

El peso máximo de cada paquete de muestra será de 530 gramos, y sus dimensiones no podrán exceder de 50 centímetros de largo por 20 de ancho y 10 de alto.

El derecho de certificación y el de aviso de recibo no sufren alteración, manteniéndose en sus tipos respectivos de 25 y 10 céntimos. Pero hay que tener en cuenta, por lo que se refiere a la correspondencia certificada, que el Correo en las islas indicadas está regido mas ó menos directamente por la Administración de los Estados Unidos, y no aceptando ésta la responsabilidad en caso de pérdida, tampoco puede aceptar la España, una vez que los certificados hayan salido de la Península.

Será gratuita la entrega a domicilio de la correspondencia procedente de aquellas islas.

Por último, en virtud del artículo 11 del Convenio de la Unión, sólo esta Dirección general y las oficinas de Correos disfrutaran en lo sucesivo de franquicia oficial para su correspondencia relativa al servicio del ramo y dirigida a las Administraciones y oficinas de Correos de aquellas islas. La correspondencia de todas las demás autoridades habrá de ser franqueada previamente.

Crónicas pamplonesas

Sexo ¿debil?—La espinaca y el cordero.—¿Cómo se coge el salmón?—Un reloj y un empresario.—Actrices y actores.—Obras viejas y obras nuevas.

Pasaron aquellos días de recogimiento y meditación en que las bellas pamplonesas, vistiendo el negro y erugiente traje de seda, zapatitos de charol y alrosa mantilla, cuyas envidiadas bondades acariciaban suavemente las mejillas de tanta hermosa, escuchaban llenas de unción y fervor: los misereres de Despian y Gorriti, las lamentaciones de Eslava, los oficios, las palabras de Dubos, y en fin recorrian las Iglesias todas mostrando en sus delicados cuerpos tal

resistencia a la fatiga, como para si quisiera el sexo fuerte.

¡Ya hay gala en las alturas! El clamoreo de las campanas anunció que se descorria la gasa negra que cubrió algún tiempo los altares. El sol que durante la semana santa habia lucido espléndido, se excedió en la Pascua derramando sobre nuestras cabezas su carro de fuego. Cesó el imperio de la espinaca y demás menudas yerbas sazonadoras del castellano garbanzo; entrando de lleno en el dominio del inocente cordero de la cuenca; el que colgado en su palo y los brazos desmesuradamente abiertos, os espere; mas desconfiad de sus mentidos halagos: tras él se oculta la sencilla aldeana que con un «menos de 19 pesetas y cuartillo, no le daré, pues,» marchita en flor todas vuestras doradas ilusiones de cuatro días de bacalao y demás espinosos manjares.

El subido precio que en los días de Pascua tuvo el cordero de la tierra, me recuerda el inconveniente que a las recetas de cocina, publicadas en EL ECO por Tingladra, les encontraba un amigo mio tan sobrado de apetito como escaso de dinero. Leía este tal, que para preparar el salmón a la mayonesa se cogia un kilo de aquel pescado, y acordándose de su precio murmuraba: se coge... se coge... y por dónde se coge?

Esto mismo debieron pensar muchos de los compradores de cordero en los días de Pascua: ¿Por dónde se coge el cordero? Tan largo exordio ha sido para decirnos solamente que con la terminación de la Cusresma volvió la época del regocijo y el teatro principal ha abierto nuevamente sus puertas, lo que os hubiera contado antes, si materias más trascendentales no hubieran ocupado estas columnas.

¡Nunca es tarde si la dicha es buena!, y no es pequeña la de reanudar las relaciones con Carasa, empresario serio y formal, quien por el contrario de lo que acontece al reloj de la fachada de los lugares en que el simpático empresario ejerce la soberanía, reloj que apunta y no da; Carasa da mas de lo que apunta en las listas que previamente entrega al municipio.

Así ha sucedido esta vez, que después de aprobadas las listas por la comisión de Fomento del municipio, nos ha presentado elementos valiosos que en aquellas no figuraban; y así tambien al anunciarnos en la señorita Canela una buena triple, hizo concebir esperanzas que se han realizado por completo.

La señorita Canela, pamploesa, hija de un señor que fué regente de la imprenta provincial, tiene figura elegante y simpática; su voz es, como dije otro día, fresca, hermosa y de timbre muy agradable; dice con mucha expresión y justamente puede colocarse en la primera línea de las triples del género teatral que ella cultiva.

La señora Alvarez, ya conocida y juzgada de nuestro público en campañas de años anteriores, es un manojito de gracia.

Valentin Garcia y Leopoldo Gil son tambien conocidos y muy apreciados en este teatro. Los demás artistas completan ó no descomponen el cuadro. El coro de señoras es de los que se puen ver.

De las obras puestas en escena en las cuatro funciones dadas, se destaca en primer término El padrino del Nene por su bonita música y animada acción; el señor Garcia está muy bien en sus dos papeles: el barbero Santos y el alguacil del juzgado; asimismo muy bien el señor Gil, torero por sugestión y convencido, a fuerza de revoluciones, de que no le llaman por el camino de los toros; y la señora Alvarez chula de mucho sentido que «hay que oír.»

En Chateau Margaux y en el Cabo primero lució bien sus facultades la señorita Purificación Canela.

Las Fotografías animadas obra estrenada la noche del Debu, ya dije que no satisfizo y así fué, pues tales revistas solo interesan por la mise en scene que aquí ha de ser deficiente por exigir mucho personal y costoso vestuario. El cuadro de mas vis cómica es el de la presentación de La viejecita, en el que obtuvo muchos aplausos el señor Santiago. Hay tambien un diálogo de goifos que no agrado por ser largo y pesado, y de un naturalismo que lastima por lo inlucito y so z del lenguaje y las formas.

Están en ensayo y se estrenarán probablemente hoy y el martes respectivamente El querer de la Pepa y Gigantes y cabezudos.

MONJARDIN

NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: El mercado de ayer ha estado poco concurrido.

Los precios de los artículos principales han sido: Trigo: la fanega de 11'75 a 12; pesetas cebada de 5'25 a 6. El tiempo propio de la estación presente.

En esta provincia se ha denunciado un magnifico salto de agua de 194 metros y 25 milímetros, a derivar de él cuatrocientos litros por segundo de tiempo, por los señores don Simón Martínez de Lecea y don Enrique Uriarte, para producir energía eléctrica aplicable para usos industriales.

El salto es del rio Ugarana, y la obra interesa a los ayuntamientos de Barrundio y Gambo, de esta provincia.

Con este son tres los saltos de agua importantes que se aprovechan en Alava.

A los candidatos a diputados a Cortes sagastinos, socialista y federal hay que añadir el socialista que se ha presentado hace tres días.

Suyo afectivo.

El correspondal.

GACETILLAS

Continuando el juicio de exenciones de quintas, la comisión mixta se ocupará hoy en resolver los expedientes de Artajona, Arraiza, Arriagotiti, Arroniz, Arruazu, Artazu y Atez.

Se hallan en Pamplona los señores don Eduardo Díez de Uzurran y don Valentin Gayarre, candidatos para diputados a Cortes por esta circunscripción y el distrito de Atez.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo y paisano don Aureliano Perula, poco ha regresado de Cuba, donde

hizo la campaña en clase de voluntario mandando un escuadrón de movilizados.

La guardia civil de Puente la Reina ha capturado a un individuo de Calaborra que en esta ciudad robó el día 5 un mulo.

Se practican diligencias para la busca y captura de un joven de Vidurre que hirió a otro el día 5 del corriente.

A propuesta de la Junta provincial de Instrucción pública, ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela de ambos sexos de Unciti don Francisco Berrial.

El efectivo de las tropas yankees que en breve habrá en Filipinas será de 41 mil hombres.

Actualmente hay 20 regimientos de infantería, siete escuadrones de caballería, once baterías de artillería y una compañía de ingenieros, que suman 21.500 hombres.

Las fuerzas navales que hay en Filipinas son: 297 oficiales, 2.900 marinos y 235 soldados de infantería de marina. Además 62 oficiales y soldados de una cañonera.

Además llegarán en breve 4.800 oficiales y soldados, y 7.500 están en camino.

Ayer por la mañana ingresó en el Hospital provincial el vecino de esta ciudad Angel Romano, quien sufrió un ataque cerebral estando en la vía pública.

Dicho individuo tiene 80 años de edad y es casado.

Por haber cesado la fiebre grippal, que se habia desarrollado con caracter epidémico en los niños, se han reanudado las clases en la escuela de ambos sexos de Olleta, que por dicha causa fué cerrada a principios de Marzo último.

Por causa de un viaje imprevisto y urgente del Delegado de la «Asociación General de Cazadores de España» en esta provincia de Navarra don Javier Arvizu, se aplaza por unos días la reunión de cazadores anunciada para mañana.

Para designar el día en que ha de efectuarse se anunciará lo necesario en los periódicos locales con la debida anticipación.

Hemos recibido un ejemplar del libro «Cantares de Burros, en que su autor don Alberto Casanal Shakerly pinta admirablemente las costumbres aragonesas.

Damos las gracias por el envío al señor Casanal.

Ha contraido matrimonio en Lerin el alcalde de dicha villa don Cándido Gorrioch con doña Cirleca Azcoiti.

Desemamos a los recién casados todo género de felicidades.

Durante el mes de Marzo último se ha obtenido una recaudación en el ramo de quintas de esta capital consistente en 21.079'18 pesetas.

En el mismo mes del año anterior se recaudaron 16.416'75 pesetas.

Comparadas ambas recaudaciones resulta que en el mes de Marzo del presente año se ha obtenido una diferencia en mas de 4.662 pesetas con 45 céntimos.

Se halla en Madrid, como vocal del tribunal de oposiciones a la cátedra de Historia natural de Córdoba, el Sr. Director del Instituto de segunda enseñanza de Pamplona, don Manuel Núñez Crespo.

Dicen de Zaragoza que mañana domingo lidiará cinco toreros de la ganadería de Elorz en aquella plaza, la cuadrilla de señoritas toreras.

Escriben de Zaragoza:

«Ha regresado de Cuba don Calixto Hernandez, párroco de término y vicario foráneo de Guanajay (Habana.)

Este virtuoso sacerdote, hijo de Daroca, consiguió durante la pasada guerra la cruz de primera clase de la orden civil de Beneficencia, por sus servicios realmente extraordinarios en el auxilio de enfermos.

Ahora que España ha perdido la gran Antilla, vuelve a su patria el señor Hernandez, en quien sus paisanos han de ver uno de los ejemplos más dignos de imitación que se han registrado durante la última campaña.»

En la Alcaldía.—Ha sido conducido al depósito municipal un individuo por hallarse en estado de embriaguez.

—Denunciada una muchacha por sacudir alfombras a las cuatro de la tarde a la calle.

—Conducidas al depósito municipal dos mujeres por pedir limosna.

Hemos tenido el gusto de saludar a don Esteban Zudare Secretario del Ayuntamiento de Arellano y correspondal de EL ECO DE NAVARRA en aquella villa.

Durante el próximo mes de Mayo actuará en el teatro principal una gran compañía de alta comedia dirigida por el primer actor procedente del teatro Español de Madrid, don José Gonzalez y en la que figura la primera actriz doña Julia Cirera.

A su debido tiempo daremos a conocer la lista de la compañía y su repertorio que es muy extenso y en el que figuran varias obras no representadas todavía en Pamplona.

Los señores Remigo Noriega y hermano, españoles establecidos en Méjico, donde gozan de grandísima reputación comercial, han solicitado del gobierno mejicano autorización para desecar el lago de Chalco, que tiene 2.500 hectáreas de superficie y que se halla próximo a la capital, con objeto de destinar a pastos y plantaciones de maíz los terrenos cubiertos por las aguas.

En las bodegas de Pitillas habra unos 70.000 cántaros de ricos vinos de mesa que se venden a dos pesetas cántaro.

Se halla gravemente enfermo, habiéndole administrado los Santos Sacramentos, r nuestro amigo don Antonio Velasco.

Desemamos que el enfermo recobre la salud perdida.

A las seis y media de la tarde de ayer, falleció, después de larga y penosa enfermedad el joven don Juan del Corral y Sanchez, hijo de nuestro amigo don Vicente Ferrer del Corral y de la Torre, director de Telégrafos que ha sido de Navarra.

Acompañamos en su dolor a la familia del finado.

Un periódico misitar publica el siguiente aviso:

«Los soldados repatriados del ejército de Filipinas llegados a la plaza de Barcelona en los meses de enero y febrero últimos a bordo de los vapores Cachemir, Luzón, León XIII y Monserrat, pueden cobrar sus alcances dirigiéndose a la comisión liquidadora de la Caja de Ultramar, donde se encuentran depositados.

Seria muy conveniente que la prensa toda diera la mayor publicidad a este aviso para que, llegando a conocimiento de los interesados, se hiciera imposible el que fueran víctimas de inicuas explotaciones.»

La última advertencia del colega no nos parece ociosa, pues parece que abundan los patriotas que adquieren a bajo precio los alcances de los repatriados, y siempre será poco cuanto se haga para dificultar semejante especulación.»

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 1.200 kilos de merluza, que se vendió a 0'70 pesetas el kilo, y 1.000 de besugo de 0'17 a 0'21.

Ha sido recluido en el manicomio de Santa Agueda el conocido bahero de San Sebastian don Manuel Carrasco que prostaba sus servicios a la Reina en la playa desde que S. M. hizo de San Sebastian su corte de verano; habiendo sido la Reina madrina de uno de los hijos del infeliz demense.

El desgraciado padece la monomanía de la grandeza.

Un aficionado a hacer cálculos y a descontar los acontecimientos bursátiles aseguraba hace algunas noches que, dados los precios a que se cotizan hoy los principales valores del Estado, producen: la deuda interior 6,18, la exterior 3,70 y la amortizable 3,44 de interés; por lo cual, aunque se estableciese un impuesto de 20 por 100, que no es poco, rentarían 4,95 líquido la interior, 4,56 la exterior y 4,56 la amortizable, sin contar en ésta el beneficio de las amortizaciones.

Fabricación de Jabones de todas clases, por Balaguer. La mejor recomendación de esta obra es el haberse publicado la quinta edición, que está aumentada con los últimos procedimientos y nuevas fórmulas. En ella se trata de la fabricación de los jabones duros, vetado, blanco, pinta inglesa, resinosos, de aceite de palma, de aceite de oliva y orujos, pinta sevillana, aceite de coco, jabones blancos, industrial, español, ordinario y en frío.—Jabones de tocador en frío y caliente: en polvo, transparentes, de almendras, lechuga, Windsor, etc. Jabones industriales y medicinales: adulteraciones, análisis y cuanto constituye esta industria. Un tomo con 55 grabados, encuadernado en tela, 5 pesetas. A provincias se remite certificado enviando 5,50 pesetas en libranza a los Hijos de Cuesta, Carretas, 9, Madrid.

Durante la semana última el precio del trigo en las distintas regiones de la península ha alcanzado las siguientes cifras,

Alicante, de 55 a 56,50 pesetas los 100 kilos; Arévalo, 45 reales fanega; Avila, 45'50 reales fanega; Baeza, de 15'50 a 14'25 pesetas fanega; Barcelona, de 28'50 a 30'50 pesetas, según procedencia; Burgos, de 44 a 50 reales fanega, según sus distintas clases; Logroño, de 45 a 50 reales fanega; Medina del Campo, de 45'75 a 44'50 reales las 95 libras; Montoro, de 9'25 a 9'50 pesetas fanega; Ubeda, de 14 a 14'50 pesetas fanega; Valladolid, 44'50 reales fanega.

El Odol: lo mejor para la dentadura.

Los parches de Wasmuth, en el reloj, contra los callos, son sin duda el mejor de los remedios conocidos hasta hoy.

El Opal-Pasta: Con su uso no se corre el color de las prendas al quitar las manchas.

AGUA de Colonia de Orive, extra, de aroma inimitable, cuatro veces más barata que las extranjeras. La mejor para toilette íntima. Prepara de catarros y blandura de los ojos. Frascos lujosísimos con cuenta gotas y corrientes para todos gustos. Farmacias y perfumerías.

VINO BUGEAUD. Tonicidad y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. París, 5, Rue Bourg-l'Abbé—PRINCIPALES FARMACIAS

Miscelánea. Notas cómicas: —Di, abuelito: mi hermanito ¿tendrá siempre menos años que yo? —Naturalmente. —¿Ay qué gusto! así le podré seguir pegando toda la vida. —¿Con que tu tío ha muerto a la edad de ochenta años? —¿Si. —¿Y ha conservado su lucidez y sus buenos sentimientos hasta el último instante? —No lo sé. Aún no se ha leído el testamento.

—¿Garantiza usted el parecido de los retratos? —¿Si, señora, pero solo por dos años.

El juez de Instrucción a un reincidente: —¿Aun no ha logrado usted corregirse? —¿Y usted no ha logrado ser magistrado?

Pensamientos: El sabio habla poco.

La mentira exige mucha memoria.

Charada:

Segunda segunda tercia con mucho pacer Julián, un hombre que en la comida toma dos kilos de pan. No quiero ser prima cuatro porque podría pasar que me metiera en un todo muy difícil de explicar.

Solución a la anterior. FLA-MEN-C

PIANOS DE CUERDAS CRUZADAS

A PLAZOS ¡5 DUROS! Pianos mensuales!

superiores con marco de hierro, cajavijero de metal y ricos candilabros dobles de níquel ó dorados.

(Precio de coste) fijo é invariable.

Garantizada su sólida é irreprochable excelente fabricación, bajo la respetable firma la conocida y acreditada casa R. MARISTANY, ex-socio fundador de la primitiva fábrica NAREGÍ, BOISSELOT y C.^a Remesas a MADRID y demás provincias las mismas condiciones.

PEDID DISEÑOS Y NOTAS DE PRECIO.

NOTA. Se reciben en cambio pianos usados y de fabricación antigua, que no sean de más de 10 años, justij recienndolos en su verdadero valor.

Teléf. ---PLAZA CATALUÑA--- Teléf. 1.390 números 12 y 14 1.390

BARCELONA TELEGRAMAS Y TELEFONOS MARISTANY.---PIANOS

INTERESANTISIMO

Dada la creciente y fabulosa acogida que ha obtenido esta importante y respetable casa en las remesas de pianos A PLAZOS por sus suavidades, en Madrid y en todas las provincias de España, a instancias y deseos de favorecedores se ha visto precisada a ampliar y establecer otra Sección especial denominada

PIANOS 2.^a SERIE ECONOMICA A PLAZOS POR

¡4 DUROS! Pianos mensuales! igualmente garantizados.

Remisión a Madrid y a provincias en las mismas condiciones.

PEDID DISEÑOS Y NOTA DE PRECIO.

Se replica acompañar sello de franqueo para su rápida contestación; de lo contrario se tirará ésta.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Acciones	Crédit o Navarro	...
Id.	Fábrica de Villava	...
Id.	Sociedad de Arteta	112
Id.	de «Iruña»	425
Id.	de Vera	70
Id.	Viniola	...
Id.	Tejeria mecánica	...
Id.	Betelu	...
Id.	«La Agrícola»	...
Id.	Carretera Baztan	100
Deuda provincial	5 por 100	108
Id.	iruncipal	105
Id.	id 4 1/2 por 100	101
Obligaciones	Fábrica de Villava	...
Id.	de Arteta	...
Id.	de Vera	...

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer... mínima de ayer... Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros... Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros... Dirección dominante...

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se han ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Miguel Otiza, de 45 años, de Alfo; Pedro Martínez, de 49 años, de Rafaela Ortiz, de 6 años, de Pamplona. MATRIMONIOS.—Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigieron ayer en esta capital los siguientes: Trigo de 20 1/2 a 21 reales roba; cebada avena a 8 1/2; habas de 16 a 16 1/2; maíz de 16 1/2; beza a 14.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 5, terneros 11, carneros 23, ovejas 0.

ESPECTACULOS

Teatro principal.—Función para hoy «Chateau Margaux», «El padrino del Nene», queres de la Pepa, (Estreno). A las ocho y tres cuartos.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de hospedaje esta ciudad, las personas siguientes: don Emilio Ferrer, don Miguel Ferrer, don Ramón de Azco, don Esteban Ferrer, don Agustín Ribas, don Francisco Elizondo y don Guillermo Dominguez.

Correspondencia Estella.—D. E. H. correspondal administrado recibidas 79 pesetas 17 céntimos forme.

Leído... M. A. recibida libranza de 14 pesetas pagada su suscripción hasta 1.º de Diciembre de 1898.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 8. SÁBADO.—San Dionisio. Vivió San Dionisio en los primeros siglos de la Iglesia. Algunos escritores le elogian por su vasta erudición y por la gracia particular que Dios le concedió para predicar la fe de Cristo. Escribió varios tratados utilísimos, y reprendió á los viciosos que se habían separado algo de la verdadera Religión. Mostró mucho celo en el desempeño de su elevada dignidad, y murió el año 180.

También se conmemoran hoy Santos Edesto, Máximo, Macaria, Concesa, y Asnerito mártires; San Perpetuo, Redemto, Amancio y Alberto, obispos.

La verdadera obediencia no nos permite ni quejarnos ni reflexionar.

CULTOS

Oficio de la octava con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen. A las nueve horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las siete oraciones de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cinco y media á siete y media de la tarde.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 7 (6 tarde).

El tribunal de honor

Esta tarde se han reunido en el despacho del gobernador militar de Madrid, Sr. Moreno del Villar, casi todos los generales de división que se ocupan en el asunto del Sr. Tejero.

El objeto de la reunion ha sido designar al sucesor del general Luque en el cargo de vocal de la ponencia ó tribunal de honor, y al efecto ha sido nombrado, mediante votación, el general La Cerda.

Terminado el acto, han permanecido en el despacho del citado gobernador militar los generales Ahumada, Loño y La Cerda durante un cuarto de hora, enterando los dos primeros al tercero del estado de las gestiones de que está encargada la ponencia de la cual ha entrado éste á formar parte.

Dichos tres generales se reunirán mañana en casa del Sr. Ahumada, para continuar las tareas de comprobación de las denuncias lanzadas contra el general Tejero por "El Capitán Verdades."

Banquete fusionista

Un telegrama de Cadiz puesto á las doce de hoy y recibido por esta Agencia, dice que han marchado á Jerez los fusionistas más distinguidos de aquella capital con objeto de asistir á un banquete en honor del duque de Almodovar, ex-ministro de Estado.

A ese banquete, que será de 150 cubiertos, asistirán todos los fusionistas más conspicuos de la provincia.

En la isla de Negros

Telegrafan de Manila que el jefe de los bandidos montañeses de la isla de Negros penetró con un grupo de ellos en Finamaican, donde mató al juez, hirió al jefe militar é hizo prisioneros á diez funcionarios indígenas.

Después el jefe de los bandidos dirigió una proclama á los habitantes excitándoles á sublevarse contra la dominación yankee.

El coronel Smit, jefe de las fuerzas americanas en aquella provincia, tan pronto como supo lo que queda dicho, envió á Finamaican cuatro compañías, con objeto de castigar á los agresores; y éstos huyeron á los montes sin parar frente á dicha fuerza.

Marengo

Hoy ha despedido con la Reina el ministro D. Fomento, quien ha puesto á la firma varios decretos sobre carreteras, relativos á expedientes resueltos en el último Consejo de ministros, y algun nombramiento de consejero de Instrucción pública.

Generales

Han estado en Palacio á cumplimentar á la Reina los generales Blanco, Marin, Ahumada, Aldave y Luque.

El principal objeto de la visita de este último ha sido dar las gracias á la Reina por su ascenso á teniente general.

España y los Estados Unidos

Juzgando por los informes recibidos

en el ministerio de Estado, el gobierno cree que en la semana próxima quedarán cangeados los ejemplares del tratado de París, firmados respectivamente por la Reina y Mac Kinley; y que inmediatamente después serán nombrados los diplomáticos que han de representar, respectivamente, á una nación en la otra.

Política francesa

Telegramas de Paris dan cuenta de una "interview," que publica "Le Gaulois," habida por uno de sus redactores con Rochefort. Este, hablando de la intencion realizada por el diputado Deronlede contra monsieur Loubet á raíz de su elevación para presidente de la república, ha dicho que aquel no premeditó el golpe de fuerza que quiso realizar.

De Nicaragua

Segun noticias de Washington, el gobierno yankee ha enviado á las costas de Nicaragua un buque de guerra, con objeto de proteger á sus súbditos residentes en aquella república, en la que el movimiento insurreccional toma incremento.

La muerte de Gavira

Hoy ha continuado la vista de la causa por la muerte del torero Gavira, usando de la palabra el defensor del inspector Blanco, de quien ha dicho que obró en defensa propia.

Voluntarios de Cuba

El ministro de la Guerra ha dictado una circular en que se dispone que pasen á la situación de reserva los soldados que han prestado servicio en Cuba y Puerto Rico como voluntarios.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

	Día 6	Día 7
Deuda perpétua 4 por 100 Int.	64.60	64.80
Idem Id. 4 por 100 ext.	70.70	71.00
Idem amortizable al 4 por 100.	73.55	73.55
Obligaciones de Aduanas.	94.90	94.75
Billetes de Cuba (1886).	67.35	68.20
Cubas nuevas.	58.85	59.25
Obligaciones de Filipinas.	75.90	75.95
Acciones del Banco de España.	415.00	417.00
Id. de la Tabacalera.	266.50	268.50
Cambios con Paris.	19.00	21.25
Id. Id. Londres.	00.00	00.00

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 60.90.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 64.95.

Buenos Aires, 5, Oro, 222.00.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 7 (11 noche).

Otro tribunal de honor

Esta tarde á las cuatro se ha celebrado una importante reunión de coronelas en el cuartel de María Cristina, siendo 62 los concurrentes y presidiendo el Sr. Escosura, por ser el más antiguo de todos ellos.

El objeto de la reunión ha sido ver qué determinación proceda adoptar con motivo de las imputaciones de que es objeto un coronel por su comportamiento en Cuba; y se ha dispuesto que una comisión, á modo de tribunal de honor, aquilate el alcance y fundamento de las denuncias de que se trata, y después dé noticia del resultado de sus tareas, proponiendo lo que juzgue procedente, en nueva reunión general, que se celebrará para resolver sobre el asunto.

Para constituir la citada comisión, han sido designados cinco coroneles, de los cuales uno pertenece á la Junta Consultiva de Guerra.

Esta comisión ó ponencia celebrará reuniones diarias en el susodicho cuartel de María Cristina, hasta terminar el encargo que se le ha dado.

Censo electoral

Esta tarde ha celebrado sesion la ponencia de la Junta Central del Censo electoral, compuesta de los señores Pidal, Salmeron y Capdepon, y ha examinado los documentos siguientes:

Una protesta del Ayuntamiento de Gijón contra la inclusión de ciertos individuos en las listas electorales.

Una comunicación de la Coruña relativa á la escasez de notarios, que no son más que trece, en proporción al gran número de distritos y colegios que hay en la provincia.

Y otra del presidente de la Audiencia de la Coruña, que pregunta á quien corresponde la designación del personal auxiliar para los trabajos electorales.

Mañana volverá á reunirse dicha ponencia para determinar lo que con venga á fin de que se reciban con la oportunidad debida los datos del resultado de las elecciones en Madrid, pues sucede que esos datos llegan á la junta provincial dos ó tres días después de las elecciones.

También se ocupará en examinar una mocion del señor Salmeron acerca del nombramiento de presidentes de las mesas electorales.

Más tribunales de honor

Además de los ya mencionados en esta y en la anterior conferencia, están funcionando un tribunal de honor compuesto de oficiales de la guardia civil y otro de Administración militar.

Nada se ha podido averiguar hoy sobre las tareas de este último, que

se ocupa en dilucidar la conducta de un oficial del cuerpo.

El otro se proponía depurar el fundamento de imputaciones hechas á dos oficiales de la benemérita; pero como uno de estos perdió el rastro cuando iba á constituirse el tribunal, y el otro ha demandado ante los de justicia al periódico en que aparecieron las denuncias, el tribunal de honor ha suspendido sus gestiones.

Los republicanos

Esta tarde aseveraban los señores Salmeron y Carvajal que es completamente infundado el rumor de que ambos van á presentarse candidatos á Cortes Madrid.

El señor Salmeron ha añadido que le tiene sin cuidado el que le voten ó no, porque está resuelto ó no tomar asiento en las Cortes proximas.

Horóscopo electoral

Por los datos que acerca de la campaña electoral se han recibido en el ministerio de la Gobernacion, se calcula en ese centro que en el próximo Congreso habrá de 130 á 140 diputados de oposición, siendo los demás, hasta el número de 400, adictos al Gobierno; que la minoría más numerosa será la del Sr. Sagasta y en segundo lugar, la gamacista.

No puede calcularse todavía, ni aun aproximadamente, el número de diputados y senadores carlistas é integristas, porque eso depende en gran parte de que se realicen ó fracasen los proyectos de union de ambos elementos en varios puntos donde tratan de imitar lo hecho en Guipuzcoa.

El ministro de la Gobernacion se propone llevar al primer Consejo de ministros los cálculos más aproximados que pueda formar sobre el resultado probable de las elecciones próximas.

Carlistas é integristas

"El Correo," habla esta noche de los carlistas é integristas por lo tocante á las elecciones.

Dice que su unión en Guipuzcoa tiene por objeto evitar que echen raíces candidatos que no deben representar á dicha provincia en las Cortes.

Respecto del Sr. Sanz, dice que la retirada de su candidatura en la circunscripción de Pamplona, se debe á presiones de los carlistas navarros, que están ya cansados de luchas electorales.

Y de los carlistas que han tenido asiento en las Cortes dice que consideraran poco decoroso eso de ligarse una y otra vez con juramento ó promesa de una fidelidad que puede estar en pugna con sus compromisos respecto del partido carlista.

El coronel acusado

"La Correspondencia," dice que hasta ahora nada concreto y fundado aparece de lo que se ha dicho contra el coronel cuya conducta en Cuba trata de investigar y apreciar la comisión nombrada en la reunion de coroneles de que he dado noticia antes.

Los dos libertados

Los dos oficiales de Marina que han llagado á Madrid, después de haberse libertado á sí mismos del cautiverio de los tagalos entregando cada uno 500 pesos, son los señores Suances Mesa y Rodriguez, teniente y alférez, respectivamente.

Ambos estan ya escribiendo la memoria que anunció, sobre la situación de los españoles prisioneros en Filipinas.

Marengo

El jefe de la escuadrilla de torpederos recién llegada de Cuba, señor Marengo, aunque es republicano, visitará mañana á la Reina, para manifestarle su agradecimiento por la felicitación telegráfica que le dirigió por su llegada á Cádiz.

Contra los indignos

El "Diario oficial," del ministerio de la Guerra publicará mañana una circular en que el ministro ordena á los capitanes generales de las regiones que tan pronto como se sospeche que algun general, jefe ó oficial ha realizado actos que deshonren el uniforme militar, se nombre un juez instructor que esclarezca los hechos, y se exija inmediata responsabilidad á los culpables.

Telegramas y Telefonemas

Buen viaje

Madrid 7 (11:50 noche).

Hoyhan salido para Alicante los señores Canalejas y Burell, para dedicarse á gestiones electorales.

Ultima hora

Madrid 8 (1 madrugada).

Algunos periódicos y varios políticos han recibido hoy ejemplares de un himno catalan separatista. En él hay dos estrofas escritas en catalan.

Noticias diversas

Madrid 8 (3:50 madrugada)

El señor Dato nos ha dicho que se nota agitación carlista en Sevilla y Málaga. También nos ha dicho que en Paris ha conferenciado don Jaime con los señores Cerralbo y Olazabal.

El gobierno vigila.

--Se ha retirado en Murcia la candidatura de Castelar.

--El gobierno ha teleografiado al gobernador de Barcelona impida que se defienda en aquella ciudad el separatismo.

--No se da importancia al asunto sobre quintas en Pontevedra.

--Nótanse corrientes de simpatía entre los candidatos monárquicos de Madrid.

¡Ojo! ¡Ojo!

En el taller de ebanistería de la Bajada de San Agustín núm. 5, hay á la venta butacas desde 24 pesetas, marquetitas desde 26, sillitas largas desde 60 y silleras desde 125 en adelante.

5--BAJADA A SAN AGUSTIN--5 5-1

Deuda de Estella

(MUNICIPAL)

Se desea comprar Obligaciones de la Deuda Municipal de Estella por valor de cinco mil pesetas, á la cotización de 401 por 100.

Lo mismo se tomará menor cantidad. Dirigirse á don Hilario Olazarán, Estella. 4-1

En Estella

se vende una casa sita en la calle de Zapatería, núm. 7: tiene tres pisos, tienda, lagares, bodega, cuadra, pajar, pocilga, etc. Para condiciones y precios entendiéndose con don Fructuoso Aldaz, sastre y comerciante en Estella. 7-1

A plazos

se dan libros, desde dos reales cada semana y se entregan ya encuadernados al pagar el primer plazo de dos pesetas. Plaza de la Constitución núm. 8, Pamplona. 7-1

Colecciones de sellos

En la librería de Nemesio Aramburu, San Saturnino núm. 14, encontrarán de todos los países del mundo.

Devocionarios blancos para la primera comunión desde una peseta en adelante. s d j d 4-1

Destajistas,

barrenadores, mineros y otros operarios

En las obras del ferrocarril minero de Monterrubio á Villafria, distante siete kilómetros de Burgos, se admite á cuantos operarios se presenten, especialmente barrenadores, mineros, entibadores y cesteros, y se da trabajo al destajo á las cuadrillas que por lo menos se compongan de doce hombres, á fin de que cada cuadrilla pueda trabajar en su respectiva trinchera por partes iguales. 50-19

Almacén de tejidos

del país y extranjeros

SANCIÑENA Y LABIANO.

Calle Mercaderes núm. 5.—Pamplona

Este nuevo establecimiento ofrece al público toda clase de géneros de las principales fábricas del país y extranjeras, concernientes al ramo de tejidos, que comprende todos los artículos en lanas, sedas y algodones en las mejores condiciones.—Precio fijo. 5--MERCADERES--5. 15-6

A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 25 años. Lucerna (alfalfa) troyal y Ray-Gras (yerba).

Todas estas semillas son del año y de primera clase.

A TRES REALES el kilo de simiente de esparceta.

Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja.

CASA DEL OPTICO, Chapitela 21. 20 F 20 M 20 A 20 M. 80-26

Gran depósito de alfalfa

seca para el ganado vacuno y esballar DE D. MARTIN ESTREMERA

Esta yerba es uno de los piensos más económicos y que mejor se conserva el ganado; la alfalfa se da mezclada con la paja lo mismo que si fuera grano, y resulta que dándole tan solamente un kilo ó poco más en el último pienso de la noche, se conserva el ganado mucho más gordo y más corriente; á los 15 días observarán la mejora del ganado; se vende de 50 kilos en adelante y se sirve á domicilio.

Depósito, Barrio de la Rochapea, Cuatro-vientos núm. 95, almacén de trapos. 6-5

Liquidación

A mitad de su valor se hace de todos los géneros y efectos existentes en la sombrerería de Martín Aguirre.

14--Pozo blanco--14 6 6

Garbanzo

rico de Castilla del propio cosechero á los precios siguientes: robo á 11, 15:50, 22, 25 y 30 pesetas.

Calle Navarrrera 55 piso 2.º 4-4 p.

Guarda de campo

El concejo de Burlada anuncia la vacante de guarda de campo del mismo, con el sueldo de una peseta setenta y cinco céntimos diarios. Las solicitudes las presentarán al que suscribe en el término de ocho días.

Burlada 5 de Abril.—El Alcalde de barrio Ceferino Uti. 4-4 p

PODEROSO RECONSTITUYENTE,
Antineurasténico por excelencia,
Combate la ANEMIA, CLOROSIS,
LINFATISMO, ESCROFULISMO,
GLICEROFOSFATO
RAQUITISMO, INAPETENCIA.
Facilita la DENTICIÓN. Útil á
EMBARAZADAS Y NODRIZAS, ETC.
Farmacia de PALACIOS PELLETIER.
FITERO -- Navarra 9

Se venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga y viuda de Biasco. 100-12

Dos nodrizas

Se necesitan dos nodrizas para criar en sus casas.

Informarán calle de San Saturnino números 6 y 8 tienda. 3-5 p

Traspaso de café

Se traspasa un elegante café en el sitio más céntrico de Bilbao por defunción de su dueño. Dirigirse á la señora viuda Magdalena More.

Dirección: Euskal-Jai, 4, 2.º Izqda. Bilbao. 6-6 p

Pérdida

La persona que hubiese encontrado un anillo de oro con brillantes que se extravió el domingo pasado en el camino del alto de Santa Lucia, se servirá entregarlo en la calle Mayor números 12 y 14, piso 2.º izquierda, y se le gratificará. 5-2 p

Compañía

DE ASFALTOS DE MAESTU

Para la ejecución de las obras de asfaltado dirigirse al representante de la Compañía en Pamplona, Tiburcio Guerdinain, Mercaderes 21, tienda. 20 20 (a)

La más económica

Agencia de redenciones-substituciones del servicio militar de las armas, á todos aquellos mosos declarados soldados, de toda la provincia de Navarra, pertenecientes á los reemplazos de 1899-1898-1897 y 1896.

Verifica los contratos, garantizados á satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta después de entregarles sus correspondientes licencias á sus contratos; verifica también los contratos á pagar los interesados en diferentes plazos y años, y tambien no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en Caja los substitutos aplicados á los correspondientes mosos contratados.

Recomienda esta casa á los interesados, que hagan sus contratos cuanto antes, pues cuanto más tiempo tarden en comprometer la Redención substitución de sus hijos, más elevados serian los precios de los contratos.

Para tratar, precios, condiciones y cuantos detalles necesiten los interesados, pueden dirigirse á don Manuel Castañera Esteban, Plaza del Castillo, núm. 49, n Pamplona. En este punto se encontrará en persona dicho Sr. Castañera desde el día 4.º de Abril al 20 de Mayo próximo; y pasada dicha fecha en su casa y Oficinas permanentes en la calle de San Pablo, núm. 57, Zaragoza. 50-6

Pérdida de perro

El lunes día 5 se perdió un perro de caza raza Setter, negro, pelo largo, con una mancha blanca en el pecho. La persona que lo haya encontrado puede avisar en la Huerta de Mirapoa, barrio de la Rochapea, número 61 y se gratificará. 5-5 p

Abonos minerales

DE JAURRIETA Y C.º

Esta sociedad tiene preparados abonos de todas clases.

Abonos marca O á 5 pesetas saco.

Abono especial para el cultivo de remolacha á 7 pesetas saco.

Abono para vigorizar los sembrados débiles á 10 pesetas saco.

Superfosfatos de todas riquezas. Nitrato de sosa. 15-9

Nodriza

En Cirauqui hay una de 26 años de edad, casada, con leche fresca para criar en su casa. Informarán, Merced 16-1.º izquierdas. 5-5 g

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta. Tors por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coquequico, dificultad de tragar, fétidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granuleciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que su composición no entran sales minerales que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25. 72-44

Carbones minerales

ingleses y asturianos.

Envíos directos de wagones completos.

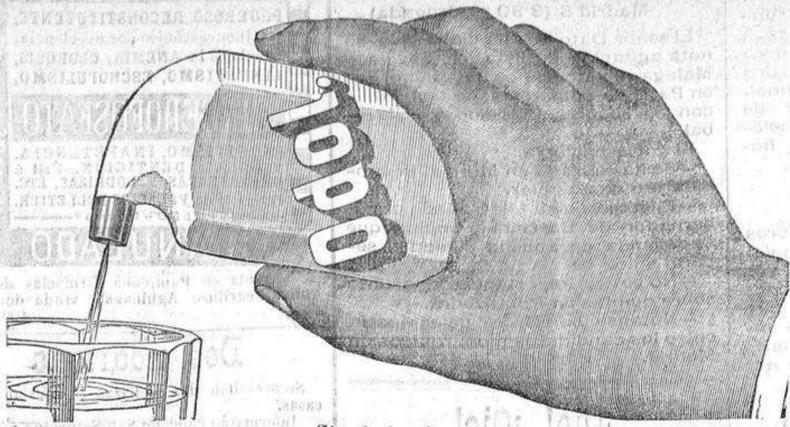
Depósito en Pamplona para ventas al por menor. Dir. gírse á Modesto Utray, Pamplona. 50-15 (a) p

Contra la tos

La mejor garantía de los económicos, agradables y eficaces limos caramelos pectorales de breva y tobi, es la gran aceptación que han merecido del público y eminencias médicas.

Zapatería, 22. Antigua farmacia de Blasco. 8-6

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA



Sin duda alguna
 el mejor de todos los medios conocidos para el aseo de la boca y de los dientes.
 Precio. Ptas. 3'50 el frasco en todas las Farmacias, Perfumerías y Droguerías. Un solo frasco basta para el uso diario por espacio de algunos meses.
 Unicos importadores: MULLER HERMANOS, BARCELONA



GOTA LICOR
 DEL DR. LAVILLE
 CLIN Y COMAR - PARIS
 EN TODAS LAS FARMACIAS.
REUMATISMOS

L'UNION Fundada en 1826
 COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas		10.890.000
Primas á recibir		78.268.595

Total de garantías. 99.158.595

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.456.975.868
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.584
 Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demas plosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios pérdida de alquileres en caso de siniestro.
 Los sesenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor de l público.
 Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 5.º

Banco Vitalicio DE ESPAÑA
 La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
 Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.504,55

JUNTA DE GOBIERNO
 Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
 Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.
 Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastian Gastarena, Plaza del Castillo 56.—Pamplona.

NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS
EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO
 NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL
 Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del **LINIMENTO FORMIGUEIRA**, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafes, exostosis ó sobrecrecimientos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera á los conocidos hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y energía de su acción.
 Se vende en las principales farmacias
 AL POR MAYOR: Sociedad Farmacéutica Española BARCELONA
 Se envían frascos por correo, á los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACE
 preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
LATOS
 ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**
 Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.
 Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.
Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.
 Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar una dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.
 Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).
PARA TENER LA BOCA sana, hermosa y fuerte, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS de MENTHOLINA DENTÍFICA** que prepara el mismo autor. En uso perenne el aliento, embudo de la dentadura, calma el dolor de muelas y justifica notablemente sus efectos, evitando las caries y oscureción de los dientes.
 Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias.

TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES
 Celebres pildoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatoforia y Esterilidad.
 Cuarenta años de experiencia y son el asombro de los enfermos que las emplean. Pídanse en todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 38 Madrid.
 En Pamplona, farmacia de J. Valenciano.

Azufre Gris de Biabaux
 Premiado con medallas de oro y plata en las exposiciones
 AVIGNON 1790, LYON 1848, BORDEAUX 1855, MONTPELIER 1889.
 Destructor radical del Oidium; con mezcla de sulfato de cobre del Mildew; del Antracnosis mezclándole al sulfato de hierro.
 Destruye ó aleja las hormigas, pulgones, orugas, alisas, Negrilla y demás insectos que atacan las plantas y árboles.
 Único en su clase preservativo de las heladas en los retoños de la viña. Aunque sus resultados son más ventajosos que todos los demás azufres conocidos, su coste más reducido constituye una economía muy notable para los agricultores aumentan esta aun, con el empleo de la Azufradora-Biabaux que se vende en los mismos Depósitos.
 Recomendamos no se dejen sorprender por las clases similares que tratan de introducirse afirmando ser de analogo procedencia ó composición.
 Exigir la marca sobre los sacos y dirigirse para los pedidos al agente general.
 Srs. SCHLINBERK Y THIBAUDIER.—Ferlandina, 71.—BARCELONA

Casi tengo miedo
 Amables lectoras: no me atrevo á dirigirme á vosotras otra vez porque sé que muy pronto las sabré á más de dós, pero espero que por esta vez me dispensaréis.
 Tengo el gusto de ofrecerles un surtido en géneros para corsés para la presente temporada tan inmenso como elegante; creo que ha de ser de vuestro agrado; hay en flores en liso, en hilo, seda y algodón; en fin, de todo en mi casa habéis de encontrar. De formas nada quiero decir porque ya sé que como la mía en ningún lado la podéis encontrar.
 Al mismo tiempo espero de vuestra amabilidad me mandéis una buena maquinista, pues como todas me quereis mucho me hace falta ir aumentando el personal.
 Creo que sabreis que soy siempre sola para daros cuantos gustos y formas podáis desear.
VIUDA DE MOPENO
 Fábrica de Corsés, Chapiteh 21. 6—6

CHOCOLATES Y CAFÉ
COMPANIA COLONIAL
 TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor, números 48 y 50 MADRID.

Dolor
 reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afecciones oarrarales y las producidas por cambios atmosféricos. Curación radical y absoluta. Inmunidad infalible. usando la **FINA-PORO MEMBRANA RAMON** (inspirada por el glorioso sabio Dr. Letamendi). Pedid prospectos: Carmen, 38. 1.º Barcelona

LA CATALANA
 SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
 Capital y reservas: 50.000.000
 Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Proprietario
 Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.443 valor en pesetas 5.803.943'41
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.848'06
 Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositores para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
 La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 30, 5.º principal y la comisión principal de Navarra en principal Sebastian Gastarena y Ezquiza.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 50 de Cádiz y el 30 de Santander.
LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Hilo y Cebú, y combinaciones á Gollo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.
LINEA DE BHENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.
LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.
SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagan.
SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Joéquín de Pilago» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
 Para más informe en Navarra al agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub agente en Tafalla don José Rech.

ELIXIR ESTOMACAL
 de SAIZ DE CARLOS
 CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago ó intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarrea, úlcera del estómago, dispepsias y catarras intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

Ninguna **ANEMIA** resiste á la **HEMOGLOBINA** de V. DESCHIENS
 VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA
 De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías, núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

NO MÁS DIETA Gracias á las **PILDORAS** Purgantes y Depurativas del Doctor **DEHAUT** de PARIS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Pildora Dehaut se toma **AL COMER** al principio ó en medio de la comida.
 Gracias á la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede retirarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si necesario fuere.

Cok de gas
 Carbon de piedra (galleta) superior y especial para cocinas económicas.
 Carbon avellana lavado superior para fraguas.
 De venta en CASA DE UTRAY calle de Santo Domingo núm. 2 -1.º Pamplona. 30—15'a) p.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK
 Purgativos, Depurativos y Antisépticos
 Contra el **ESTREÑIMIENTO** y sus consecuencias:
 JAQUECA — MALESTAR — PESADEZ GASTRICA
 CONGESTIONES — ENFERMEDADES INFECCIOSAS
 Exhíjase el Fólculo adjunto en 4 Colores.
 Paris, rue LEBOY, 91, Rue des Petits-Champs, 91, y todas FARMACIAS.